Козак Вячеслав Викторович Лексические заимствования в глаголических памятниках острова Крк

ОГЛАВЛЕНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

кандидат наук Козак Вячеслав Викторович

Введение

Глава 1. Культурная и языковая ситуация на острове Крк в Средние века и Раннее Новое время

1.1. Славяно-романские языковые контакты в северо-восточной части адриатического региона

1.2. Остров Крк: общие сведения

1.3. Ключевые культурно-исторические доминанты острова Крк в поздние Средние века и Раннее Новое время (Х1У-ХУШ вв.)

1.3.1. Власть кркских князей и власть Венеции

1.3.2. Общинная организация

1.3.3. Влияние Католической церкви

1.3.4. Церковные братства

1.3.5. Глаголическая письменность

1.4. Языки и диалекты острова Крк

1.4.1. Славянские языки и диалекты

1.4.2. Неславянские языки и диалекты

1.5. Задачи изучения языковых контактов в Далмации и на острове Крк

1.6. Описание источников исследования

1.6.1. Глаголические надписи

1.6.2. Устав Врбника

1.6.3. Обобщение

Глава 2. Методологические аспекты исследования

2.1. Языковые контакты и теория лексического заимствования

2.2. Аспекты теории лексического заимствования

2.2.1. Типология заимствований

2.2.2. Фонетическая и грамматическая адаптация

2.2.3. Экстралингвистические и внутрилингвистические предпосылки заимствования

2.2.4. Семантическая характеристика заимствований

2.2.5. Заимствование в языках Юго-Восточной Европы

2.2.6. Заимствование топонимов и антропонимов

2.2.7. Задачи изучения заимствований

Глава 3. Соотношение исконной и заимствованной лексики в глаголических надписях

3.1. Апеллятивная лексика

3.1.1. «Человек»

3.1.2. «Человек и вселенная»

3.1.3. Морфология заимствований

3.2. Ономастика

3.3. Выводы

Глава 4. Соотношение исконной и заимствованной лексики в Уставе Врбника

4.1. Анализ апеллятивной лексики Устава Врбника

4.1.1. «Вселенная»

4.1.2. «Человек»

4.1.3. «Человек и вселенная»

4.1.4. Морфология заимствований

4.2. Ономастика

4.2.1. Антропонимика

4.2.2. Топонимика

4.3. Выводы

Заключение

Литература

Интернет-ресурсы

Приложения

Приложение 1 . Карта распределения топонимов славянского и романского происхождения на острове Крк [Бкок 1950]

Приложение 2. Пример глаголической надписи

Снимок надписи

Текст надписи

Перевод

Приложение 3. Снимок страницы Устава Врбника

Устав Врбника. Л. 1у

Приложение 4. Список глаголических надписей острова Крк, использованных в исследовании

Древнейшие надписи Х-Х1 вв

Надпись XIII в

Надписи XIV в

Надписи XV в

Надписи XVI в

Надписи XVII в

Надписи XVIII в

Надписи XIX в

Приложение 5. Местоимения и служебные слова

Глаголические надписи

Устав Врбника

Приложение 6. Алфавитный указатель форм

Глаголические надписи (по [Ришс 1982])

Устав Врбника (по [Ма^ейс 2012])